

Eyalet Hükümetinin SARS-CoV-2 Virüsünün Yayılmasına Karşı Enfeksiyondan Korunma Tedbirleri Hakkında Yönetmelik (Korona Yönetmeliği-CoronaVO)

14.08.2021

Son olarak 27 Temmuz 2021 tarihli kanunun (BGBl. I 3274, 3291. sayfa) 6. maddesi ile değişik 20 Temmuz 2000 tarihli Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın 32. maddesi gereğince (ve yine aynı kanunun 28.-31. maddeleri bununla bağlantılı) aşağıdaki şekilde düzenleme yapılmıştır:

1. Bölüm: Genel Düzenlemeler

Madde 1

Hedefler, Yöntem

Bu Yönetmelik kapsamında alınan tedbirler, sağlık sistemi üzerindeki yük (yoğun bakım yataklarının kullanımı, AIB), yedi günlük görülme sıklığı, aşılama oranı ve ciddi hastalık sayısı (hastaneye yatışlar) dikkate alınarak, vatandaşların sağlığını korumak amacıyla SARS-CoV-2 virüsü (koronavirüs) pandemisi ile mücadeleye hizmet eder. COVID-19 hastalıklarının yüksek oranda patlak verdiği durumlarda, Eyalet Hükümeti ek önlemler alma hakkını saklı tutar. Bunun temeli, 1. cümlede belirtilen parametrelere dayanarak enfeksiyon sürecinin geliştirilmesi için devlet sağlık dairesinin risk değerlendirmesi ve prognozudur. Buna dayanarak, eyalet hükümeti mevcut ve daha fazla tedbirin gerekliliğini en az dört haftada bir gözden geçirecek.

Madde 2

Genel Mesafe ve Hijyen Kuralları

Diğer insanlara minimum 1,5 metre mesafeye uyulması, kapalı alanların yeterli hijyen ve havalandırması genel olarak tavsiye edilir.

Madde 3
Maske Zorunluluğu

- (1) Cerrahi maske takma zorunluluğu vardır.
- (2) Bent 1 uyarınca maske kullanım yükümlülüğu aşağıdaki durumlar için geçerli değildir::
 1. Özel alanlarda,
 2. Diğer kişilerden en az 1,5 metre mesafenin güvenilir bir şekilde korunacağı varsayılan, açık havada, toplu taşıma araçları (özellikle tren, tramvay, taksiler, feribot, yolcu gemisi ve teleferik), tren ve otobüs durakları, yolcu gemilerinin bekleme yerleri ve tren istasyonları ile hava limanlarında
 3. Altıncı yaşını doldurmamış çocuklarda,
 4. Sağlık bakımından veya başka sebeplerden dolayı bir cerrahi maske kullanmasının sakıncalı olduğunu ispat edebilen kimselerde. İşbu durumun inandırıcılığı bakımından, maske takmama gerekçesi doktor raporu ile ispatlanması gerekmektedir,
 5. Maske takılmasının benzer önemli veya yadsınamaz nedenlerle bireysel durumlarda mümkün olmaması durumunda veya
 6. başka kişiler için en azından eşdeğer bir koruma olması koşuluyla.
- (3) İşyerlerinde ve işletmelerde, 25 Haziran 2021 (BAnz AT 28 Haziran 2021 V1) tarihli SARS-CoV-2 İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetmeliği yürürlükteki kararda geçerli kalmaya devam eder.

Madde 4
Bağışıklık Kazanmış Kişiler

- (1) Bağışıklık kazanmış kişiler COVID-19'a karşı aşılanmış veya COVID-19 geçirip bağışıklık kazanmış kişilerdir. Bağışıklık kazanmış kişiler için, Bölüm 2'de belirtilen tesislere veya hizmetlere erişime her zaman mevcut ve izin verilen kapasitelerin

sınırları dahilinde izin verilir. Şayet Bölüm 2 uyarınca bağışıklık kazanmamış kişiler için bir test kanıtı sunma zorunluluğu varsa bu kişilerin bir aşı veya iyileşme kanıtı sunması gerekir.

(2) Fıkra 1 amaçları doğrultusunda:

1. aşılınmış bir kişi, 8 Mayıs 2021 tarihli COVID-19 Koruyucu Tedbirler İstisnaları Yönetmeliği (SchAusnahmV - BAnz AT 8 Mayıs 2021 V1) md. 2 numara 3 anlamında kendisine verilen bir aşı kanıtına sahip olan asemptomatik bir kişidir ve
2. iyileşmiş bir kişi, SchAusnahmV md. 2 numara 5 anlamında kendisine verilen bir iyileşme kanıtına sahip olan asemptomatik bir kişidir.

Madde 5

Bağışıklık Kazanmamış Kişiler

(1) Bağışıklık kazanmamış bir kişi, md. 4(2) anlamında COVID-19'a karşı aşılınmamış veya COVID-19 geçirip iyileşmemiş bir kişidir. Bağışıklık kazanmamış kişiler, bu yönetmelik hükümlerinin veya bu yönetmeliğin gerektirdiği takdirde kendilerine verilen negatif test belgesini ibraz ederler.

(2) Test edilen bir kişi olarak, şu asemptomatik kişi kabul edilir:

1. henüz altı yaşını doldurmamış veya henüz okula başlamamış veya
2. ilkokul, özel eğitim ve danışma merkezi, ilkokulun devam okulu veya meslek okulu öğrencisi olanlar, ancak ispat kural olarak bir kimlik belgesi ile yapılmalıdır..

(3) Bir test kanıtı, testle ilgili SchAusnahmV md. 2 numara 7 anlamında aşağıdaki koşullarda bir kanıt kabul edilir;

1. Bir test kanıtının varlığını kontrol etmek zorunda olan kişinin gözetimi altında yerinde gerçekleşir,
2. gerekli eğitim veya bilgi ve deneyime sahip kişi tarafından iş güvenliği ve sağlığı anlamında firma içinde bir test bağlamında yapıldığında veya

3. 24 Haziran 2021 tarihli Koronavirüs Test Yönetmeliği md. 6 fıkra 1 uyarınca bir hizmet sağlayıcı tarafından gerçekleştirilmiş veya denetlenmiştir (BANz AT 25 Haziran 2021 V1).

Nükleik asit tespiti (PCR, PoC-PCR veya diğer nükleik asit amplifikasyon tekniği yöntemleri) vasıtası ile laboratuvar tanı yoluyla yapılacak bir teste de izin verilir. Hızlı bir antijen testi durumunda temel teşkil eden test en fazla 24 saat, PCR testi durumunda ise en fazla 48 saat önce yapılmış olabilir.

Madde 6

Kanıtların Kontrolü

Sağlayıcılar, organizatörler veya işletmeciler, ibraz edilecek test, aşı veya iyileşme kanıtlarını kontrol etmekle yükümlüdür.

Madde 7

Hijyen Konsepti

(1) İşbu düzenlemeye istinaden bir hijyen konsepti tanzim edilmesi durumunda, yetkililerin münferit durumlara göre enfeksiyondan korunma kurallarını dikkate almalıdır. Hijyen konsepti Hijyen konsepti, özellikle hijyen gereksinimlerinin nasıl uygulanacağını göstermelidir, özellikle

1. sosyal mesafeye uyulması, mesafeye uyulmadığı takdirde öncelikle diğer koruyucu önlemlerin sunulması ve insan trafiğinin düzenlenmesi,,
2. kapalı alanların düzenli ve yeterli havalandırılması;
3. yüzeylerin ve eşyaların düzenli olarak temizlenmesi;
4. geçerli hijyen kuralları hakkında zamanında ve anlaşılır bilgiler.

(2) Resmi dairelerin talebi üzeri yetkililer hijyen konseptini göstermeli ve uygulaması hakkında bilgi vermelidir.

Madde 8
Veri İşleme

(1) İşbu düzenleme gereği, bu talimata atıf yapılarak iletişim bilgilerinin alınması gerektiği vakit, bilgileri almak ile mükellef kişiler misafir, özellikle müşteri, kullanıcı ve katılımcıların isim-soyisim, adres, tarih ve bulunma saatinin bilgileri dışında, telefon veya e-posta adresini alıp kaydedebilirler. İşbu bilgiler sadece sağlık dairesine ve IfSG kanunu 16, 25. md. gereğince bölge polis şubesine bildirilecektir. Bilgilerin mevcut olması durumunda, yeni bilgilerin alınmasına gerek yoktur. IfSG Md. 28a Fıkra 4 Cümleler 2-7 bundan etkilenmez.

(2) Veri işleme görevlileri, iletişim bilgilerini 1. fıkranın 1. bendi uyarınca tamamen veya kısmen vermektan imtina eden kişinin binayı ziyaretini veya etkinliğe katılımını yasaklar.

(3) Mevcut olan şahısların 1. fıkra 1. bent gereğince bilgi veri ile mükellef şahıslara bilgi vermeleri gerektiğinde.

(4) Toplama ve kaydetme, verileri güvenli bir iletim yoluyla işlemekle yükümlü kişi tarafından, yetkili sağlık otoritesinin verileri sağlık otoritesi için okunaklı bir biçimde alması sağlanmış olduğu sürece, verileri işlemekle yükümlü kişi için uçtan uca şifreli bir biçimde de gerçekleştirilebilir. Uçtan-uca şifreli form, verilerin dört haftalık bir süre için Sağlık Dairesi'ne iletilmesine izin vermelidir. Veri işleme bu şekilde yapıldığı sürece, verileri işlemekle yükümlü olan kişinin, dijital uygulamanın fıkra 2'de belirtilen veri türlerinin girilmesini gerektirmesi kaydıyla, yalnızca her bir kişinin varlığının dijital uygulama tarafından kaydedilmesini ve saklanmasını sağlamak zorunda olması kaydıyla, fıkra 1 uygulanır. Bent 1'e uygun olarak veri işleme sağlanırsa, veri konusunun temas verilerinin benzer bir şekilde toplanması mümkün olacaktır.

2. Bölüm: Özel Düzenlemeler

Madde 9

Özel Buluşmalar ve Özel Etkinlikler

Özel buluşmalara ve özel etkinliklere kısıtlama olmaksızın izin verilir.

Madde 10

Etkinlikler

(1) Tiyatro, opera ve konser gösterileri, film gösterimleri, şehir ve halk festivalleri, şehir turları, bilgilendirme etkinlikleri, şirket ve kulüp kutlamalarının yanı sıra spor etkinlikleri gibi etkinliklere de izin verilmektedir. 5.000 ziyaretçiyi aşan etkinliklere, izin verilen kapasitenin en fazla yüzde 50'si ile en fazla 25.000 kişiye kadar izin verilir.

(2) Etkinlik kapalı ortamda gerçekleşirse, bağışıklık kazanmamış kişilerin yalnızca test sertifikası ibrazı şartıyla girişine izin verilir. Bu aynı zamanda açık hava etkinlikleri için de geçerlidir

1. 5.000 kişi ve üstü ziyaretçi halinde veya
2. minimum 1,5 metrelik mesafenin güvenilir bir şekilde korunamayacağı durumlarda.

(3) Md. 7 (2)'ye bakılmaksızın, 5.000 ziyaretçi sayısını aşan etkinlikler için hijyen konsepti yerel olarak sorumlu sağlık otoritesine sunulmalıdır. Bu eksiklikler tespit edilirse hijyen kavramının sağlık otoritesinin şartnamelerine uygun olarak ivedilikle uyarlanmalıdır.

(4) Aşağıdaki etkinliklere katılanlar bir test kanıtı ibraz etme yükümlülüğünden muaftır:

1. Tüzel kişiler, şirketler ve benzeri derneklerden oluşan komitelerin toplantıları,
2. İş ve hizmet işletmesinin ayakta durdurmak, şirket içinde yapılan işlevler veya sosyal bakım, ayrıca kamu güvenlik düzen alanlarını kapsamında görevleri içeren etkinlikler.
3. Sosyal Kanun – Çocuk ve Gençlik Yardımı Sekizinci Kitap (SGB VIII) md. 16 kapsamındaki hizmetler ve tedbirler, Aile Eğitimi ve Erken Yardımlar Korona Yönetmeliği ölçüsündeki erken yardımlar sahasındaki etkinlikler ile SGB VIII md. 11, 13, 14, 27 ila 35a arası, md. 41 ila 42e arası uyarınca (md. 42a fıkra 3a hariç olmak üzere) sağlanan yardımlar veya önlemler bağlamında ve
4. Benzer ciddi ve yadsınamaz nedenlere dayanan etkinlikler.

(5) Bir etkinlik düzenleyen herkes bir hijyen konsepti oluşturmak ve veri işlemeyi gerçekleştirmek zorundadır. Bir organizatör, organizasyonun genel sorumluluğunu üstlenmek zorundadır. Etkinliğe yalnızca ziyaretçiler için kontrollü giriş halinde izin verilir. İzin verilen ziyaretçi sayısı belirlenirken çalışanlar ve diğer katkıda bulunanlar vesporcular dikkate alınmaz.

(6) Organların, organ bölümlerinin ve yasama, yargı ve yürütme ve kendi kendini yöneten organların diğer organlarının etkinlikleri ve toplantıları ve adaylık ve kampanya etkinlikleri ve partiler, seçim dernekleri ve bireysel adayların adaylıkları için parlamento ve yerel seçimler için gerekli destekleyici imzaların toplanmasının yanı sıra referandumlar, halkoylamaları, vatandaşların dilekçeleri, hane halkı başvuruları ve semt meclislerine katılım için katılımcılar tarafından test sertifikası sunulması, hijyen konseptinin oluşturulması ve veri işlemenin yürütülmesi gerekli değildir. Cerrahi maske takma zorunluluğu sadece bu etkinliklere gelen ziyaretçiler için geçerlidir.

(7) İnsan grubunun katılacağı etkinliğin zamanlaması ve mekan olarak kısıtlanmış, amacı belirlenmiş bir olayın etkinlik sahibi tarafından belirlenmiş olması gerekmektedir.

Madde 11

Parlamento Seçimi ve Eşzamanlı Yapılan Seçimler ve Oylamalar

(1) Parlamento seçiminde seçim eylemi ve seçim sonucunun tespiti ve belirlenmesi için 2'den 7'ye kadar olan fıkralar geçerlidir. Bu yönetmelik kapsamındaki seçim odaları, seçim kurulları ve seçim kurullarının sandık odaları ve toplantı salonlarının yanı sıra seçim döneminde kamuya açık olan diğer tüm odalar ile seçim sonucunun belirlenmesinde kullanılan ve seçim kurullarının diğer toplantılarının da yapıldığı odaları kapsamaktadır.

(2) Belediye başkanı en azından md. 7 fıkra 1 bent 2'ye göre hijyen gereksinimlerini sağlamalıdır.

(3) Seçim binasında bulunan tüm kişiler tarafından tıbbi maske takılmalıdır. Bu yükümlülük şunlar için geçerli değildir:

1. altı yaşını doldurmamış çocuklar,
2. Sağlık nedenleriyle 1. bent uyarınca maske takmalarının mümkün olmadığını tıbbi bir belge ile kanıtlayan veya başka zorlayıcı nedenlerle takmanın mümkün veya makul olmadığı kişiler ve
3. Kimlik belirlemek için seçim kurulu tarafından emredilen maskenin çıkarılma süresi boyunca.

Diğer kişilere en az 1,5 metre mesafe korunmalıdır. Sandık odasına girmeden önce her kişi ellerini dezenfekte etmelidir.

(4) Aşağıdakiler, kamusalılık ilkesine dayanarak seçim binasında bulunan kişiler için geçerlidir:

1. İletişim bilgilerini md. 8 fıkra 1 bent 1 uyarınca vermekle yükümlüdür; seçim kurulu bu verileri toplama ve eksiksizliğini doğrulama hakkına sahiptir; seçim görevlisi toplanan verileri kapalı bir zarf içinde belediye başkanına teslim etmelidir; belediye başkanı, md. 8 fıkra 1 bent 1 uyarınca verileri işlemekle yükümlüdür;
2. fıkra 3 bent 2 cümle 2 durumunda, bu kişiler sandık odalarında 08.00 ila 13.00 ve 13.00 ila 18:00 saatleri arasında ve saat 18:00'den sonra en fazla 15 dakika kalabilirler, posta oy verme odalarında en fazla 15 dakika kalabilirler; seçim kurulu üyelerine ve yardımcı personele en az 2 metre mesafe korunmalıdır.

(5) Aşağıdaki kişilerin seçim binasına girişi yasaktır:

1. koronavirüs ile bağlantılı olarak bir karantina yükümlülüğüne tabi olanlar,
2. koronavirüs ile enfeksiyonun tipik semptomlarına, yani nefes darlığına, yeni ortaya çıkan öksürüğe, ateşe, tat veya koku kaybına sahip olanlar,
3. fıkra 3 bent 2 uyarınca bir istisna olmamasına rağmen fıkra 3 bent 1'in aksine bir tıbbi maske takmayanlar veya
4. fıkra 4 bent 1'in aksine, iletişim bilgilerini kısmen veya tamamen belirtmek istemeyenler.

(6) Federal Seçim Yönetmeliği md. 68 fıkra 2 uyarınca seçim bölgesinde 50'den az oy atıldığı için seçim nesnelerinin başka bir seçim bölgesine taşınması durumunda, farklı hanelerden birden fazla kişi tek araçla gidebilir. Kişiler bir cerrahi maske takmalıdır; fıkra 3 bent 2 aynı şekilde geçerlidir.

(7) Parlamento seçimlerine katılmak için seçmenler, Enfeksiyondan Korunma Yasası veya bu Yönetmelik temelinde mevcut olabilecek ilk kısıtlamalardan muaf olacaktır. Aynı durum, seçim komitesi ve seçim kurulu üyeleri ile seçime veya oylamaya katılım yardımcıları ile seçim binasında veya seçim kurullarının tanıtım ilkesine dayalı halk toplantılarında kalmak isteyen kişiler için de geçerlidir.

(8) 1 ile 7 arasında olan fıkralar, parlamento seçimiyle aynı anda yapılan seçimler ve oylamalar için aynı şekilde geçerlidir.

Madde 12

Anayasanın 8. Maddesi Gereğince Toplanmalar

(1) Anayasanın 8. maddesi uyarınca temel toplanma özgürlüğü hakkının kullanılmasına hizmet etmeyi amaçlayan toplantılara izin verilir. Yetkili makamlar, örneğin hijyen gerekliliklerine uymak için koşullar koyabilir..

(2) Enfeksiyondan korunma kurallarının yeterli olmaması durumunda, toplanmalar yasaklanabilir.

Madde 13

Dinsel, İnançsal ve Fikri Toplulukların Etkinlikleri ve Cenaze Törenleri

(1) Kiliselerin yanı sıra dini ve dini toplulukların din uygulamalarına ve ideolojik toplulukların ilgili etkinliklerine izin verilir. Böyle bir etkinlik düzenleyen herkes bir hijyen konsepti oluşturmak ve veri işlemeyi gerçekleştirmek zorundadır.

(2) Definler, ölü yakma definleri ve cenaze törenlerine ilişkin etkinliklere izin verilir. Böyle bir etkinlik düzenleyen herkes bir hijyen konsepti oluşturmak ve veri işlemeyi gerçekleştirmek zorundadır.

Madde 14

Kültür, Eğlence ve Diğer Kurumlar ve Ulaşım

(1) Aşağıdaki kuruluşların işletilmesine

1. Galeri, müze, anıt, arşiv, kütüphane ve benzeri kültür kurumları;
2. Fuarlar, sergiler ve kongreler,
3. kontrollü erişime sahip spor tesisleri, havuzlar ve yüzme gölleri,
4. saunalar ve benzeri kurumlar ,
5. Gezi amaçlı nehir ve göllerde tekne turları, turistik otobüs, demiryolu ve teleferik taşımacılığı ve benzeri tesisler,
6. Fuhuş mekanları, genelevler ve benzeri kurumlar, ayrıca fuhuş yasası 2. md. 3. fıkra gereğince kuruluşların;

halka açık şekilde işletilmesine izin verilir. Bağışıklık kazanmamış kişilerin kapalı odalara girmesine yalnızca test kanıtı sunulması üzerine izin verilir. Kütüphanelerden ve arşivlerden malzeme alınması ve iadesi için test kanıtının sunulması gerekmez; bu aynı zamanda resmi amaçlar için spor yapılması, rehabilitasyon sporları ve üst sınıf veya profesyonel sporlar için de geçerlidir.

(2) Lunaparklar, zoolojik ve botanik bahçeleri, yüksek halat tesisleri ve benzeri tesislerin halka açık şekilde işletilmesine izin verilir. Bağışıklık kazanmamış kişilerin yalnızca test kanıtı ibraz edildikten sonra kapalı odalara erişimine izin verilir.

(3) Diskotek, kulüp ve benzeri işletmelerin halka açık şekilde işletilmesine izin verilir. Bağışıklık kazanmamış kişilerin erişimine yalnızca PCR test sertifikasının sunulmasından sonra izin verilir.

(4) Fıkra 1, 2, 3'te belirtilen bir tesisi işleten herkes bir hijyen konsepti hazırlayacak ve veri işlemeyi gerçekleştirecektir; kütüphanelerden ve arşivlerden malzeme alınması ve iadesi için veri işlemesi gerekli değildir.

Madde 15

Okul dışı, mesleki ve akademik eğitim

(1) Yetişkin eğitimi kursları, müzik, sanat ve gençlik sanat okulları teklifleri ve benzeri okul dışı eğitim ve yetişkin eğitimi hizmetlerine izin verilir. Bağışıklık kazanmamış kişilerin bu tür hizmetlere yalnızca test kanıtı sunulması üzerine kapalı odalarda erişmesine izin verilir.

(2) Mesleki Eğitim Yasası veya El Sanatları Yasası uyarınca mesleki eğitim etkinlikleri ve ayrıca sınavlar ve sınavlara hazırlık, işgücü piyasası politikası önlemlerinin uygulanması ve diğer mesleki eğitim ve ileri eğitim, dil ve entegrasyon kursları ve öğrenim tarafından düzenlenen etkinlikler çalışma operasyonlarına ilişkin Corona Yönetmeliği uyarınca operasyonlar, pratik ve teorik sürüş, tekne ve uçuş okulu eğitimi ve pratik ve teorik sınavın yanı sıra Karayolu Trafik Yasası (StVG) md. 2b uyarınca ileri seminerlerin uygulanması ve sürüş StVG md. 4a'ya göre yetenek seminerlerine ve benzer tekliflere Fıkra 1 bent 2'nin kısıtlamaları olmaksızın izin verilir. Cerrahi maske takma zorunluluğu, diğer insanlarla en az 1,5 metrelik bir mesafe güvenilir bir şekilde korunabiliyorsa veya buraya erişime yalnızca bir test, aşılama veya iyileşme kanıtı sunulması halinde izin verilirse geçerli değildir.

(3) Sosyal İşler Bakanlığının daire sorumluluğunda hemşirelik okulları, sağlık meslek okulları ve sosyal işler için teknik okullar, hemşirelik ve sağlık meslekleri için ileri eğitim ve öğretim tesisleri, eyalet itfaiye okulu ile kurtarma hizmetindeki faaliyetler için okullar, Kırsal Alanlar Bakanlığı'nın bölüm sorumluluğunda öğrencileri sınıf eğitimine dahil etmek Tesislerde çalışan öğrencilere ve personele her okul haftasında iki COVID-19 hızlı testi sunmak; Bu, bağışıklık kazanmış kişiler için geçerli değildir. Okul yönetimi, yapılacak testlerin zamanlamasını ve organizasyonunu belirler. Bağışıklık kazanmamış kişilerin girmesine yalnızca bir test sertifikası ibraz edildiğinde izin verilir. İlgili kişinin teste katılması ve testin negatif çıkması durumunda test kanıtı sağlanmış kabul edilir; bu, testin okulda okul binasına girmeden önce veya hemen sonra değil, okul gününde daha sonraki bir zamanda yapılması durumunda da geçerlidir.

1. Ara ve bitirme sınavlarına veya not vermek için gerekli olan okul performans değerlendirmelerine katılım,

2. Okul arazisine kısa süreli giriş için, bunun uzaktan eğitime katılım için kesinlikle gerekli olması halinde veya;
3. Okulun kısa süreli çalışması için gerekli olan hizmet sağlayıcının girişi için veya çalışma saatleri dışında.

kanıtın sunulması gerekmez. Ara ve son sınavlarda, yürütme kurulunun kişileri diğer test katılımcılarından kanıt olmadan ayırmak için uygun önlemleri alması gerekir.

(4) Okul dışı, mesleki ve akademik eğitim teklifleri veren herkes hijyen konsepti hazırlamalı ve veri işlemeyi gerçekleştirmelidir.

Madde 16

Gastronomi, konaklama ve eğlence mekanları

(1) Restoranların, eğlence mekanlarının ve benzeri işletmelerin işletilmesine izin verilir. Bağışıklık kazanmamış kişilerin kapalı odalara erişimine yalnızca test sertifikası ibraz edildikten sonra izin verilir. İçecek ve yiyeceklerin paket servis ve gel al hizmeti ile alınması kısıtlama olmaksızın mümkündür.

(2) Restoran Yasası'nın md. 25 fıkra 1 (GastG) çerçevesinde üniversite ve akademilerdeki kantinlerin, kafeteryaların Akademi Yasası'na göre işletilmesi ve işyeri kantinlerinin işletilmesi ilgili kurum üyelerine serbesttir; bağışıklık kazanmamış konukların kapalı odalara erişimine yalnızca test sertifikası ibraz edildikten sonra izin verilir. İçecek ve yiyeceklerin paket servis ve gel al hizmeti ile alınması kısıtlama olmaksızın mümkündür.

(3) Turistik konaklama kuruluşlarının ve benzeri işletmelere izin verilir. Bağışıklık kazanmamış kişilerin girmesine yalnızca bir test kanıtının sunulması halinde izin verilir; Güncel bir test kanıtı her üç günde bir yeniden sunulmalıdır.

(4) Fıkra 1, 2 ve 3 uyarınca bir tesis işleten herkes bir hijyen konsepti hazırlar ve veri işlemeyi yürütür; içecek ve yiyeceklerin paket servisi ve gel-al servisi için bir veri işlemesi gerekmez.

Madde 17

Ticaret ve Hizmet İşletmeleri

(1) Perakende ticaretin ve perakende mağazaların ve yalnızca nihai tüketiciye mal satışı yapılan pazarların işleyişine izin verilir.

(2) Vücuda yakın hizmetlerin verilmesine izin verilir. Bağışıklık kazanmamış kişilerin girmesine yalnızca bir test kanıtı sunulduktan sonra izin verilir; bu husus fizyoterapi ve ergoterapi, konuşma terapisi ve podiatrinin yanı sıra tıbbi ayak bakımı ve benzeri sağlıkla ilgili hizmetler için geçerli değildir,

(3) Bir perakende satış kuruluşu, bir perakende satış noktası, Fıkra 1 çerçevesinde bir pazar, mağaza veya benzeri bir kuruluş ile ticari veya hizmet kuruluşu işleten herkes, bir hijyen konsepti hazırlar. Vücuda yakın hizmetlerin sunan işletmeler veri işleme gerçekleştirir.

Madde 18

Mezbahalar ve Tarımda Mevsimlik İşçi Çalıştırılması

(1) Aşağıdaki tesislerde çalışıp bağışıklık kazanmamış kişiler;

1. Kesim ve parçalama alanında istihdam edildikleri sürece 30'dan fazla çalışana sahip kesim, parçalama, et işleme ve av hayvanı işleme tesisleri ve işlenmemiş etten gıda üreten ve işleyen diğer işletmeler ve
2. Mevsimlik işçilik döneminde, özel ürünler de dahil olmak üzere 10'dan fazla mevsimlik işçi çalıştıran çiftlikler

ilk faaliyete başlamadan önce bir test kanıtı ibraz edecektir. 1. bendin 1. cümlesinde belirtilen hallerde kesim ve parçalama alanında 100'den fazla çalışanı olan işyerlerinin bağışıklık kazanmamış çalışanlarına md. 4 fıkra 4 uyarınca haftalık ek bir test yükümlülüğü uygulanacaktır. Test belgeleri talep üzerine işletmeciye teslim edilecektir. Aksi garanti edilmediği sürece, testin organizasyonu ve finansmanı işletmecinin sorumluluğundadır. Çiftliklerde, cerrahi maske takma zorunluluğu kapalı alanların dışında geçerli değildir.

(2) Fıkra 1 cümle 1'de belirtilen tesislerin işletmecileri bir hijyen konsepti hazırlayacaktır. Madde 5 Fıkra 2'den farklı olarak hijyen konseptini yerel sağlık otoritesine sunmaları gerekecektir. Bir kusur bulunduğu takdirde, hijyen konsepti sağlık dairesinin gereksinimlerine göre derhal uyarlanmalıdır.

(3) İşletmecinin talebi üzerine, yerel olarak sorumlu sağlık departmanı, işletmecinin belirli bir hijyen konsepti çerçevesinde sapmayı haklı kılan nedenler sunması halinde, bir çalışma alanındaki çalışanlar için 1. fıkraya göre test yükümlülüklerinde istisnalara izin verebilir.

(4) İşletmeci, çalışanlar ve işletmeye gelen ziyaretçiler için verileri işlemekle yükümlüdür. Fıkra 1 bent 1 cümle 2 durumunda, yalnızca çalışanların verileri işlenir.

3. Bölüm- Son Hükümler

Madde 19

İlave Tedbirler, Münferit Kararlar, Pilot Projeler

(1) Yetkili makamlar, önemli bir nedenle, bu Yönetmelik veya bu Yönetmelik kapsamında belirtilen şartlarda farklı uygulamalara izin verebilir. Yetkili makamların enfeksiyondan korunmak için daha sıkı tedbirler alma hakkı, bu Yönetmelik ve bu Yönetmelik uyarınca kabul edilen düzenlemelerden saklı kalmaktadır.

(2) Sosyal İşler Bakanlığı, hizmet ve teknik denetim çerçevesinde, son derece yüksek enfeksiyon (Hotspot stratejisi) durumunda ek bölgesel önlemler için yetkili makamlara talimatlar verebilir.

(3) Sosyal İşler Bakanlığı'nın da onayı alınarak yetkili makamlar model projelere onay verebilir. Model projeler Sosyal İşler Bakanlığı tarafından yapılan değerlendirme sonrasında değerini kanıtlamış olduğunda, talep üzerine benzer daha çok projeye olanak sağlayabilir.

Madde 20

Tesisler, İşletmeler, Hizmetler ve Faaliyetler İçin Düzenleme Yetkisi

(1) Kültür Bakanlığı IfSG kanunu 32. md 2. bent gereğince

1. Sorumluluk alanındaki okulların işletilmesi, güvenilir ilkokulun bakım hizmetleri ve esnek ikinci bakımı, okulda istifçilik ve istifçilik, gündüz bakımevleri, ilkokul destek sınıfları, okul anaokulları ve gündüz bakımevleri işletilmesini

2. Dinsel, inançsal ve mezhepsel toplulukların etkinlikleri ve cenaze törenleri

korona virüs enfeksiyonundan korunmak için koşulları, gereksinimleri ve diğer idari düzenlemeleri, özellikle hijyen gerekliliklerini, maksimum kişi sayısını, işletme yasaklarını, acil bakım düzenlemelerini ve operasyonların yeniden başlatılması için gereklilikleri belirleme yetkisi vardır.

(2) Bilim Bakanlığı IfSG kanunu 32. md 2. bent gereğince Sosyal İşler Bakanlığı ile anlaşmalı olarak aşağıdaki işletmelere hukuki düzenleme yaparak izin verebilir

1. Yüksek okullar, akademi yasası gereğince akademiler, kütüphaneler ve arşivler,

2. Öğrenci hizmet daireleri ve

3. Sanat ve kültür kurumları, 1 sayılı ve 5. fıkrada belirtilememesi durumunda, ayrıca sinemalar

korona virüs koşulları ve gereksinimleri, özellikle hijyen gereksinimleri ile enfeksiyondan korunmak için. Bent 1(1), Baden-Württemberg Polis Akademisi Eğitim Kurulu ve Adalet Üniversitesi Schwetzingen de dahil olmak üzere Baden-Württemberg Polis Akademisi için geçerli değildir. Baden- Württemberg Polis Akademisi ve Baden-Württemberg Polis Akademisi ve Baden-Württemberg Adalet niversitesi için, Schwetzingen'deki İçişleri Bakanlığı ve Adalet Üniversitesi, Adalet Bakanlığı tarafından bu Yönetmeliğin eğitim, çalışma ve ileri eğitim işlemleri ile sınavların hazırlanması ve yürütülmesinin yanı sıra işe alım prosedürü için kısıtlamalarını muaf tutmalarına izin verilebilir ve koronavirüs ile enfeksiyondan korunmak için, koşullar ve gereksinimler, özellikle hijyen gereksinimleri belirlenebilir.

(3) Sosyal İşler Bakanlığı IfSG 32. md 2. bent gereğince aşağıdaki işletmelere hukuki düzenleme yaparak izin verebilir:

1. Hastaneler, bakım ve rehabilitasyon kurumları, diyaliz tesisleri ve günlük klinikler,
2. İnsani bakım ve destek ihtiyaçları veya engelli insanlar için kurumlar,
3. Evsizler yardımı,
4. Evsizler ile ilgili ayakta bakımı kapsayan yaşam projeleri, ayrıca yaşam, katılım ve bakım yasası gereğince,
5. Bakım öncesi ve esnasında bakım ve destek imkanları,
6. Çocuk ve gençlik çalışmalarında imkanlar, ayrıca gençlik sosyal çalışmaları, SGB VIII'in md. 11 ve 13'ü uyarınca, SGB VIII ve Erken Yardımların md. 16'sına uygun olarak ailede eğitimin teşviki,
7. Bakım okulları, sağlık okulları ve sosyal bilim okulları, kendi yetki alanında,
8. Meslek ilerletme ve meslek eğitimi kurumları, bakım ve sağlık okulları kapsamında,
9. Can kurtaran hizmetleri okulları,

ayrıca Korona virüs enfeksiyonundan korunma şartları ve talimatları, özellikle hijyen talimatları belirtebilir.

(4) Adalet Bakanlığı IfSG kanunu 32. md. 2. bent gereğince Korona virüs enfeksiyonuna karşı tedbir düzenlemesi aşağıdaki işletmelerde düzenlemeler yapmaya yetkilidir:

1. İlk kabul tesislerinin işletmeleri şartlar ve talimatlar, özellikle hijyen talimatları,
2. İlk kabul tesislerine yeni giriş yapan veya uzun bir süreden sonra tekrar kabul edilen kişiler,

(5) IfSG 32. md 2. bent gereğince Kültür Bakanlığı ve Sosyal İşler Bakanlığı müşterek hukuki düzenleme vasıtasıyla,

1. kamu ve özel spor tesisleri ve spor mekanları, fitness ve yoga salonları ve sportif yarışmaların uygulanması, ayrıca dans ve bale okulları ve benzeri kurumların işletilmesi,
2. havuzların, kontrol altında olan giriş sağlayan sauna ve yüzme göllerin işletilmesi, ayrıca
3. Müzik okulları, sanat okulları ve gençlik sanat okulları ve benzeri kurumların işletilmesi,

konusunda Korona enfeksiyonundan korunma şartlar ve talimatları, özellikle hijyen talimatları belirleme yetkisine sahiptir.

(6) Ulaştırma Bakanlığı ve Sosyal İşler Bakanlığı IfSG 32. md 2. bent birlikte hukuki düzenleme çıkartarak,

1. Umumi ve turistik insan taşımacılığı, GastG kanunu 25. md. 1. fıkra 2. bent gereğince turistik hizmetler dahil,
2. Pratik ve teorik sürücü, bot, uçuş eğitimi ve ayrıca meslek ilerletme ile ilgili pratik eğitim içeriği, sürücü, gemi ve uçuş eğitimi ve pratik sınavlar, vasıta trafik bilirkişi ve resmen tanınmış sınav öğretmenleri ve ayrıca ehliyet düzenlemesi ve sokak trafiği yasası gereğince verilen sürücü kursu hizmetleri,

Korona enfeksiyonundan korunma şartlar ve talimatlar, özellikle hijyen talimatları kendi yetki alanında belirleme yetkisine sahiptir.

(7) Ekonomi Bakanlığı ve Sosyal İşler Bakanlığı IfSG 32. md. 2. bent birlikte hukuki düzenleme çıkartarak,

1. Perakende satış,
2. Konaklama işletmeleri,
3. Yemekli işletmeleri kanunu 25. md. 1. fıkra 1. bent gereğince yemekli işletmelerin faaliyeti,
4. Fuar ve özel ürün satış dükkanları,

5. Zanaat,
6. Kuaför, masaj ve kozmetik salonları, solaryum, tırnak, dövme ve piercing stüdyoları, tıbbi ve tıbbi olmayan ayak bakımı tesisleri,
7. Eğlence mekanları,
8. Eğlence parkları, seyahat sektörü kapsamında işletme düzenlemesi (GewO) 55. md. dahil olmak üzere, işletme düzenlemesi 1. fıkra gereğince faaliyet gösteren işletmeler,
9. İşletme düzenlemesi GewO 66.-68. md. uyarınca pazarlar,

Korona enfeksiyonundan korunma şartlar ve talimatlar, özellikle hijyen talimatları kendi yetki alanında belirleme yetkisine sahiptir.

(8) Sosyal İşler Bakanlığı IfSG 32. md. 2. bent gereğince, yetkili münferit bakanlıkla işbu düzenlemeye bağlı olmayan ve burada ayrı düzenlenen diğer işletme, kurum, imkan ve aktiviteler konusunda anlaşmalı olarak Korona enfeksiyonundan korunma şartlar ve talimatlar, özellikle hijyen talimatları kendi yetki alanında belirleme yetkisine sahiptir.

Madde 21

İzolasyon Yükümlülüğü Konusunda Yönetmelik Yetkisi

Sosyal İşler Bakanlığı, IfSG 32. madde 2. bent gereğince izolasyon yükümlülüğü ve bunlara bağlı aşağıdaki diğer yükümlülüklerle ilgili hukuki düzenleme yapabilir, özellikle

1. Hasta, hastalık, buluşma şüphesi taşıyan ve dışarıya veren kişiler gerektiği gibi IfSG kanunu 30. md. 1. fıkra 2. bent gereğince izole etmek,
2. Temaslı kişilerin ev halkının korona virüs testi pozitif olan ve kendi kendine testle pozitif testle sonuçlanan kişilerin PCR veya hızlı testten geçme yükümlülüğü, md. 28 fıkra 1 bent 1 IfSG uyarınca,

ayrıca burada istisnalar ve şartnameler ve diğer düzenlemelerin çıkartılması.

Madde 22

Kişisel Bilgilerin İşlenmesine Dair Düzenleme Yetkisi

Sosyal İşler Bakanlığı IfSG 32. madde 2. fıkra gereğince İçişleri Bakanlığı ile birlikte hukuki düzenlemeler doğrultusunda kişilere bağlı bilgileri sağlık daireleri, yerel polis birimleri ve polis icra kurumu ile düzenleme yetkisine sahiptir, enfeksiyondan korunma sebeplerinden dolayı gerekli olması durumunda.

1. Polis icra kurumunda görev alan memurların, ayrıca yerel polis dairelerinde çalışanların görev esnasında enfeksiyondan korunma,
2. Enfeksiyondan Korunma Yasası gereğince tedbirlerin uygulanması, düzenlemesi ve gözetmesi,
3. Enfeksiyondan Korunma Yasası gereğince suçların ve kabahatlerin takibi, düzenlemeleri esas olarak alarak, ve
4. Tutuklama ve yerleştirme yeterliliği, ayrıca izole bir yerleştirmenin cezaevi ve adli yerleştirme yerlerinde inceleme.

Madde 23

Düzene Aykırı Davranışlar

IfSG kanunu 73. madde 1a. fıkra 24 sayılı kapsamında kasten ve ihmalkâr düzene karşı aykırı davranışlar:

1. Md. 3 fıkra 1 veya md. 11 fıkra 3 aksine bir cerrahi maske kullanmamak,
2. Md. 4 fıkra 1 bent 3'ün aksine bir etkinliğe, bir aşı veya iyileşme kanıtı sunmadan katılmak veya bir kuruma bir aşı veya iyileşme kanıtı sunmadan girmek
3. Md. 6 (md. 4 fıkra 1 bent 3 ile bağlantılı), md. 10 fıkra 2, md. 14 fıkra 1 bent 2, md. 14 fıkra 2 bent 2, md. 14 fıkra 3 bent 2, md. 15 fıkra 1 bent 2, md. 16 fıkra 1 bent 2, md. 16 fıkra 2 bent 2 alt cümle 2 veya md. 17 fıkra 2 bent 2 aksine bir test, aşı veya iyileşme kanıtını kontrol etme yükümlülüğüne uymamak,

4. Md. 7 fıkra 2'nin aksine, yetkili makamın talebi üzerine hijyen kavramı sunmamak veya uygulama hakkında herhangi bir bilgi vermemek,
5. Md. 8 fıkra 2'nin aksine, iletişim verilerinin tamamen veya kısmen kaydedilmesini reddeden kişileri, kurumu ziyaret etmekten veya kullanmaktan veya bir etkinliğe katılmaktan hariç tutmamak,
6. Md. 8 fıkra 3 veya md. 11 fıkra 4 bent 1 veya bent 2 aksine katılımcıların iletişim bilgileri gibi bilgileri yanlış vermek veya seçim binasında izin verilen bekleme odalarının dışında bulunmak,
7. Md. 10 fıkra 1 bent 2 aksine izin verilen katılımcı sayısını veya kapasitesini aşan bir etkinlik düzenlemek,
8. Md. 10 fıkra 2, md. 14 fıkra 1 bent 2, md. 14 fıkra 2 bent 2, md. 14 fıkra 3 bent 2, md. 15 fıkra 1 bent 2, md. 16 fıkra 1 bent 2, md. 16 fıkra 2 bent 2 cümle 2 veya md. 17 fıkra 2 bent 2 aksine bir test kanıtı sunmadan bir etkinliğe katılmak veya bir test kanıtı sunmadan bir kuruma girmek,
9. Md. 10 fıkra 3 bent 1 veya bent 2 aksine hijyen konseptini ibraz etmemek veya hemen uyarlamamak,
10. Md. 10 fıkra 5 bent 1, md. 13 fıkra 1 bent 2 veya fıkra 2 bent 2 aksine, hijyen kavramı oluşturmadan veya veri işleme yapmadan bir etkinlik gerçekleştirmek,
11. Md. 11 fıkra 5 aksine seçim binasına girmek,
12. Md. 14 fıkra 4 aksine, bir hijyen konsepti oluşturmadan veya veri işleme yapmadan kültürel, boş zaman veya başka bir kurum veya ulaşım tesisi işletmek,
13. Md. 16 fıkra 4 aksine, bir hijyen konsepti oluşturmadan veya veri işleme yapmadan bir gastronomi, eğlence mekanı, kantin, kafeterya, şirket kantini, konaklama tesisi veya benzeri bir tesis işletmek,
14. Md. 17 fıkra 3 bent 1 veya bent 2 aksine, bir hijyen konsepti oluşturmadan müşteri trafiğine sahip bir perakende işletmesi, bir market, bir mağaza veya bir

hizmet işletmesi veya benzer bir tesis işletmek veya veri işleme yapmadan vücuda yakın hizmetler sunan bir tesis işletmek,,

15. Md. 18 fıkra 1 bent 4 aksine işletmeci olarak hiçbir testi finanse veya organize etmemek,
16. Md. 18 fıkra 2'nin aksine, bir hijyen kavramı oluşturmamak, ibraz etmemek veya hemen uyarlamamak veya uygulamamak,
17. Md. 18 fıkra 4'e aykırı olarak veri işlememek.

Madde 24

Yürürlüğe Girme, Yürürlükten Çıkma

(1) Bu yönetmelik 16 Ağustos 2021 tarihinde yürürlüğe girer. Aynı zamanda en son 23 Temmuz 2021 tarihli Yönetmelik (GBI. S. 665) ile değişik 25 Haziran 2021 tarihli Korona Yönetmeliği (GBI. S. 550) yürürlükten kalkar. En son 17 Kasım 2020 tarihli Yönetmelik ile değişik 23 Haziran 2020 tarihli Korona Yönetmeliği (GBI. s. 483) veya en son 26 Şubat 2021 tarihli Yönetmelik ile değişik 30 Kasım 2020 tarihli Korona Yönetmeliği (GBI. s. 1067) uyarınca değiştirilmiş (GBI. S. 249), veya en son 19 Mart 2021 (GBI. S. 298) tarihli Yönetmelik ile değişik 7 Mart 2021 tarihli Korona Yönetmeliği (GBI. S. 273, ber. S. 339), veya en son 1 Mayıs 2021 tarihli Yönetmelik (GBI. S. 417) ile değişik, veya 18 Haziran 2021 tarihli Yönetmelik (GBI. S. 501) ile değiştirilen 13 Mayıs 2021 (GBI. S. 431), veya en son 23 Temmuz 2021 tarihli yönetmelik (GBI. S. 665) ile değişik 25 Haziran 2021 tarihli Korona Yönetmeliği (GBI. S. 550), veya 27 Mart 2021 (GBI. S. 343) tarihli Korona Yönetmeliği nedeniyle yayınlanan yasal düzenlemeler Fıkra 2 Bent 2 uyarınca yürürlükten kalkana kadar geçerlidir.

(2) İşbu yönetmelik 13 Eylül 2021 tarihinin bitimi ile yürürlükten kalkar. Aynı zamanda işbu yönetmelik veya adı geçen yönetmeliklerin 1. fıkrasının 2. bendinde yayınlanmış tüm yönetmelikler, daha önceden kaldırılmamış iseler yürürlükten kalkar.

Stuttgart, 14.08.2021

Baden-Württemberg Eyalet Hükümeti

Kretschmann

Strobl	Dr. Bayaz
Schopper	Bauer
Walker	Dr. Hoffmeister-Kraut
Lucha	Gentges
Hermann	Hauk
Hoogvliet	Bosch